

**Dr. Ramiro Gonzalo Borja Borja**

Copia: TERCERA

De: PROTOCOLIZACION DE LA TRADUCCIÓN DEL IDIOMA INGLÉS:  
AL IDIOMA ESPAÑOL, SUSCRITA POR LA SEÑORA SANDRA  
Otorgado por: JACQUELINE CARRERA OJEDA Y DOCUMENTOS ANEXOS

A Favor De:  
11 DE FEBRERO DEL 2015

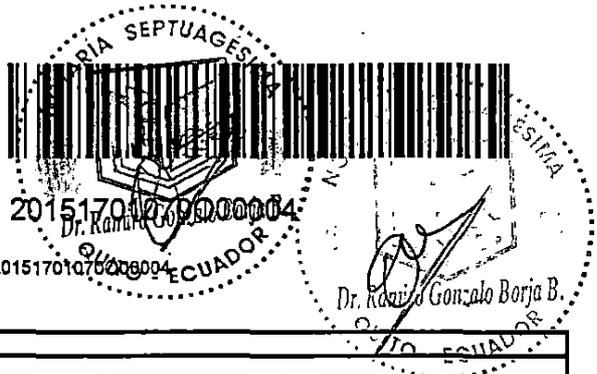
El:

Parraquia: INDETERMINADA

Cuantía:



Factura: 000000151



20151701070000004

EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO N° 20151701070000004

NOTARIO OTORGANTE:	NOTARIO(A) DEL CANTON QUITO
COPIA DEL TESTIMONIO:	
ACTO O CONTRATO:	

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
CARRERA OJEDA SANDRA JACQUELINE	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1708278187
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

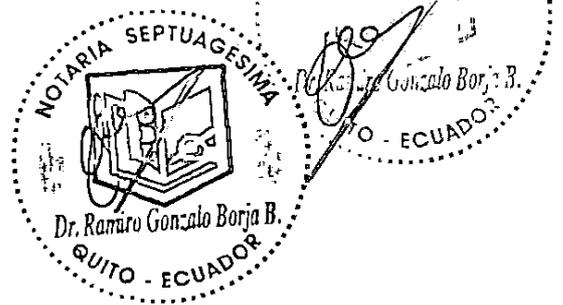
FECHA DE OTORGAMIENTO:
NOMBRE DEL PETICIONARIO:
N° IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:

NOTARIO(A) BORJA BORJA RAMIRO GONZALO  
NOTARÍA SEPTUAGÉSIMA DEL CANTON QUITO

PROTOCOLIZACION: DE LA TRADUCCIÓN DEL  
IDIOMA INGLÉS AL IDIOMA ESPAÑOL, SUSCRITA POR  
LA SEÑORA SANDRA JACQUELINE CARRERA OJEDA Y  
DOCUMENTOS ANEXOS.

Quito, 11 de febrero del 2015

JM DL 2 C.C.  
ESCRITURA NUMERO: 2015-17-01-70-P -00081



Doctor  
Ramiro Gonzalo Borja B.  
Notario Septuagésimo del Cantón Quito

Ciudad.-

De mis consideraciones:

**Bernardo Silva Aulestia**, abogado en libre ejercicio profesional, por este medio solicito se realice la protocolización de la traducción del idioma Inglés al idioma Español, suscrita por el señora Sandra Jacqueline Carrera Ojeda, titular de la cedula de ciudadanía No. 1708278187, del 09 de febrero de 2015, contenido en 02 fojas, y se digne emitir 3 copias certificadas.

Atentamente,

**Bernardo Silva Aulestia**  
Abogado  
Mat. No. 17-2012-354 CNJ.



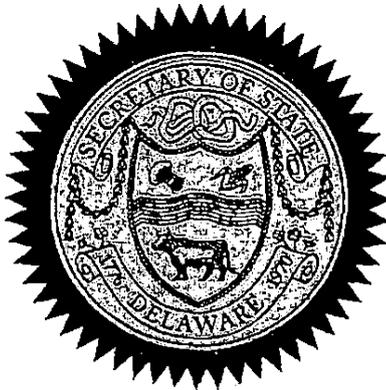
# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
- This public document:*
2. *has been signed by Jeffrey W. Bullock*
3. *acting in the capacity of Secretary of State of Delaware*
4. *bears the seal/stamp of Office of Secretary of State*

## Certified

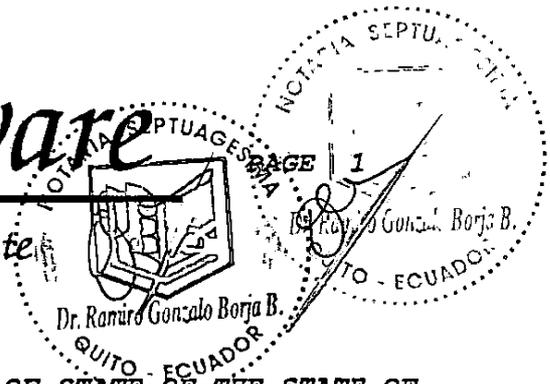
5. *at Dover, Delaware*
6. *the third day of February, A.D. 2015*
7. *by Secretary of State, Delaware Department of State*
8. *No. 0538854*
9. *Seal/Stamp:*
10. *Signature:*



  
Secretary of State

# Delaware

The First State



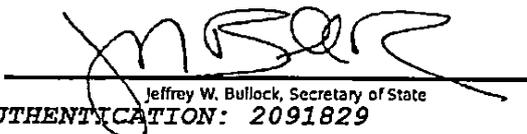
I, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY "ANTLER ASSOCIATES LLC" IS DULY FORMED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE AND IS IN GOOD STANDING AND HAS A LEGAL EXISTENCE SO FAR AS THE RECORDS OF THIS OFFICE SHOW, AS OF THE THIRD DAY OF FEBRUARY, A.D. 2015.



4872689 830

150139378

You may verify this certificate online at [corp.delaware.gov/authver.shtml](http://corp.delaware.gov/authver.shtml)

  
Jeffrey W. Bullock, Secretary of State  
AUTHENTICATION: 2091829

DATE: 02-03-15

N.T.: Documento oficial de la Secretaria de Estado del Estado de Delaware, con sello dorado y firmas originales del Secretario de Estado.



**APOSTILLA**

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Jeffrey W. Bullock

3. en su calidad de Secretario del Estado de Delaware

4. y lleva el sello de la Oficina del Secretario de Estado

**CERTIFICADO**

5. En Dover, Delaware

6. el tercer día de febrero de 2015 D.C.

7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware

8. No. 0538854

9. Sello:

10. Firma

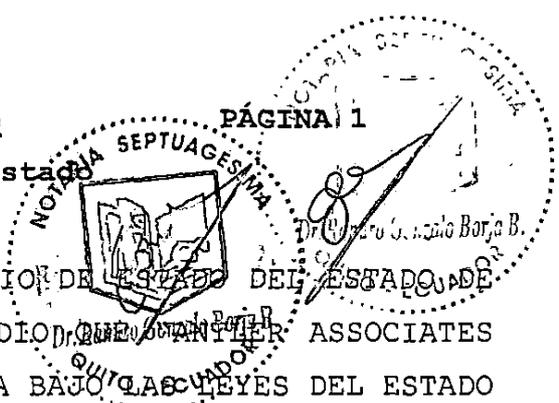
Secretario de Estado

A small, handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized monogram or initials.

Delaware

PÁGINA 1

El Primer Estado



YO, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARIO DE ESTADO DEL ESTADO DE DELAWARE, CERTIFICO POR ESTE MEDIO QUE "MANLYER ASSOCIATES LLC" ESTÁ DEBIDAMENTE CONSTITUIDA BAJO LAS LEYES DEL ESTADO DE DELAWARE Y EN PLENO DERECHO Y TIENE EXISTENCIA LEGAL SEGÚN LO MUESTRAN LOS REGISTROS DE ESTA OFICINA AL VIGÉSIMO TERCER DÍA DE FEBRERO DEL AÑO 2015 D.C.

4872689 8300 Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado

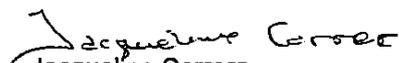
AUTENTIFICACIÓN: 2091829

150139378

FECHA: 02-03-15

Usted puede verificar este certificado en línea  
En [corp.delaware.gov/authver.shtml](http://corp.delaware.gov/authver.shtml)

Yo, Jacqueline Carrera, conocedora del idioma inglés, y conforme lo faculta el Art. 6 del Decreto No. 601, publicado en el R.O. No. 148 del 20 de marzo de 1985, procedo a traducir al idioma castellano en dos (2) fojas útiles el documento que antecede, y declaro que el texto es fiel traducción del contenido del documento.

  
Jacqueline Carrera

C.C.: 170827818-7



Factura: 000000111

20151701070D00070

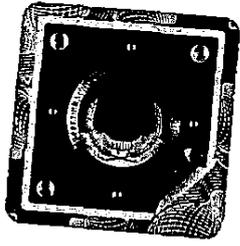


DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20151701070D00070

Ante mí, BORJA BORJA RAMIRO GONZALO , NOTARIO(A) SEPTUAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO, comparece(n) SANDRA JACQUELINE CARRERA OJEDA CASADO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en QUITO, portador(a) de CÉDULA 1708278187, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A), quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva copia. QUITO, a 10 DE FEBRERO DEL 2015.

*Jacqueline Carrera*  
SANDRA JACQUELINE CARRERA OJEDA  
CÉDULA: 1708278187

*[Handwritten signature]*



FIEL COPIA DEL ORIGINAL DE DOCUMENTOS (COPIA CERTIFICADA) N° 20151701070D00070

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a y que me fue exhibido en 1 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 1 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Diligencias. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 10 DE FEBRERO DEL 2015.

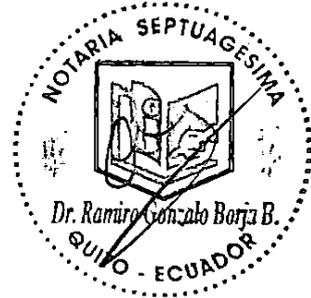
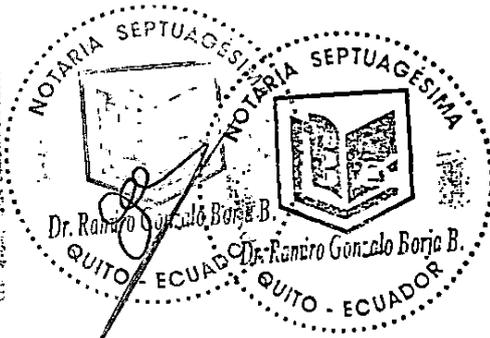
*[Handwritten signature]*  
NOTARIO(A) BORJA BORJA RAMIRO GONZALO  
NOTARÍA SEPTUAGÉSIMA DEL CANTON QUITO



REPUBLICA DEL ECUADOR  
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACION Y CEDULACION

REN 1352902  
 PCH

IMPRESA DEL ECUADOR



REPUBLICA DEL ECUADOR  
 DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
 IDENTIFICACION Y CEDULACION

CEDULA DE IDENTIFICACION No. 170827818-7

CARRERA OJEDA SANDRA JACQUELINE  
 NOMBRES Y APELLIDOS  
 QUITO - ECUADOR  
 LUGAR DE NACIMIENTO  
 FECHA DE NACIMIENTO  
 SEXO  
 LUGAR Y RAO DE INSCRIPCION

Jacqueline Carrera  
 FIRMA DEL CEDULADO

Jacqueline Carrera



REPÚBLICA DEL ECUADOR  
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

**006** CERTIFICADO DE VOTACIÓN  
 ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014

**006 - 0170** **1708278187**  
 NÚMERO DE CERTIFICADO CÉDULA  
**CARRERA OJEDA SANDRA JACQUELINE**

PICHINCHA	CIRCUNSCRIPCIÓN	2
QUITO	SAN JUAN	
		4
CANTÓN	PARROQUIA	ZONA

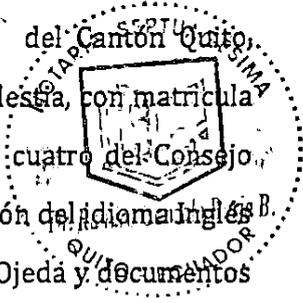
*Eduardo Borja*  
 PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA SEPTUAGESIMA DEL CANTÓN QUITO  
 DILIGENCIA: 2014-17-01-70-D  
 FACTURA N° 111  
 De conformidad con lo dispuesto en el Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe y CERTIFICO que el presente documento es FIEL COPIA DE ORIGINAL y que obra de ..... fojas(s) útiles (es), que me fue presentado por el electo y que acto seguido devolví al interesado.  
 Quito, a 10 FEB 2015

Dr. Ramiro Gonzalo Borja Borja,  
 NOTARIO SEPTUAGESIMO DEL CANTÓN QUITO

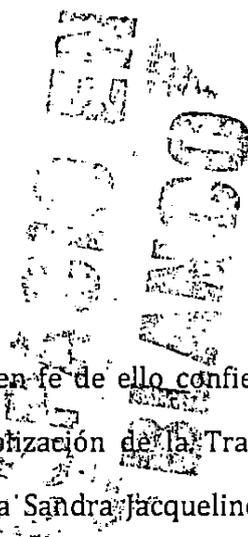
# NOTARIA SEPTUAGESIMA DEL CANTON QUITO

En el Registro de escrituras públicas de la Notaria Septuagésima del Cantón Quito, actualmente a mi cargo, y a petición del Abogado Bernardo Silva Aulesia, con matrícula profesional número diecisiete guión dos mil doce guión tres cinco cuatro del Consejo Nacional de la Judicatura, protocolizo en cinco fojas útiles, la traducción del idioma Inglés al Idioma Español, suscrita por la señora Sandra Jacqueline Carrera Ojeda y documentos anexos. Quito, once de febrero del año dos mil quince.



*[Signature]*  
Dr. Ramiro Gonzalo Borja Borja

EL NOTARIO



Se otorgó ante mí y en fe de ello confiero esta TERCERA copia certificada firmada y sellada de la Protocolización de la Traducción del idioma Inglés al idioma Español, suscrita por la señora Sandra Jacqueline Carrera Ojeda y documentos anexos. Quito, once de febrero del año dos mil quince.



*[Signature]*  
Dr. RAMIRO GONZALO BORJA BORJA

Notario Septuagésimo del Cantón Quito

NOTARIA SEPTUAGESIMA DEL CANTON QUITO  
DILIGENCIA: 2014-17-01-705747  
FACTURA N° .....  
De conformidad con lo dispuesto en el Art. 10 de la Ley Notarial, doy fe y CERTIFICO que el presente documento es FIEL COMPULSA DE LA COPIA CERTIFICADA, y que obra de ..... fojas(s) un(s) (as) que me fue presentado para este efecto y guardado en mi libro de actas el día ..... de ..... de ..... del año 2015.  
Quito, E ..... de ..... de 2015

*[Signature]*  
Dr. Ramiro Gonzalo Borja Borja  
NOTARIO SEPTUAGESIMO DEL CANTON QUITO